

Suscipiatu<sup>r</sup> hodie ut placeat tibi domine deus.

*ps* Bñdicite. *an.* **L**audate deum celi celorum

*ad bñd.* et aque omnes *ps* Laudate. *an.* **D**uctus est

ihesus in desertum a spiritu ut temptaretur

a dyabolo et cum ieiunasset quadraginta die

bus et quadraginta noctibus postea esurit.

*ad p<sup>m</sup> mam* *ps* Bñdictus *ant.* **I**hesus autem cum ieiun

asset quadraginta diebus et quadraginta noc



Beck aff nig  
Sotts Linn Mor  
vete Högderij  
pro Anno 1554

tibus postea elurit. Evovae <sup>ad</sup> <sup>ni</sup> ant **C**um al

sumpsit eum dyabolus in sanctam civitatem et

statuit eum supra pinnaculum templi et dixit

ei si filius dei es mitte te deorsum. **ps** Legem pone

**I**psa liberauit me de laqueo uenarum.

<sup>scapulis suis</sup>  
<sup>Et sub pennis</sup>  
Et auerbo aspe. <sup>ad vi</sup> ant **N**on in solo

pane uiuit homo sed in omni uerbo qd pcedit

de ore dei. **ps** defert. **S**capulis suis obumbrat



te uniuersis que de tuis michi Decimas

et hostias pacificas offeram tibi

Si reuersus fuero prospere ad domum

patris meae decimas. Dixit ange

lus ad iacob dimitte me auro est

Respondit ei non dimittam te nisi bene

uincris michi et benedixerit eum

Uenit oremus loquatur. Cum

VII

*Faint handwritten text at the bottom of the page, possibly bleed-through from the reverse side.*



Surrexisset iacob ecce uir luctabatur cum eo

ultra mane et cum uideret quod eum superare

non potes dixit ad eum

Admittite Re

Admittite Re

Admittite Re

Admittite Re

Admittite Re

Admittite Re

Admittite Re

Admittite Re

Admittite Re

Admittite Re

Admittite Re

Admittite Re

Admittite Re

Admittite Re

Admittite Re

Admittite Re

Admittite Re

Et sal.

Rath Bock aff

Seij Slotz leui  
Horbote ffofderij  
pro Anno 22

1554







Miserere *an* **D**extera domini fecit uirtutem dexte

ra domini exaltauit me *ps* Confitemini *a* **F**actus

est adiutor meus deus meus *ps* **D**s ds meus *a*

**T**eruum pueroꝝ cantemus ymnium quem can

tabant in camino ignis benedicentes domino

*ps* **B**enedicite *an* **S**tatuit ea in eternum et in

seculum seculi preceptum posuit et non preteri

bit. *ps* **L**audate *ad bnd ant* **D**omine  
*aspice*  
*require in sabbato*  
*precedenti ad pma*  
*et tiam aut*

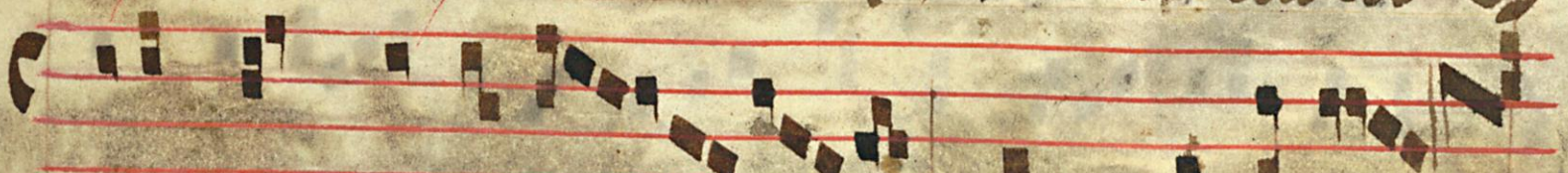




omnia uiscera eius super fratre suo



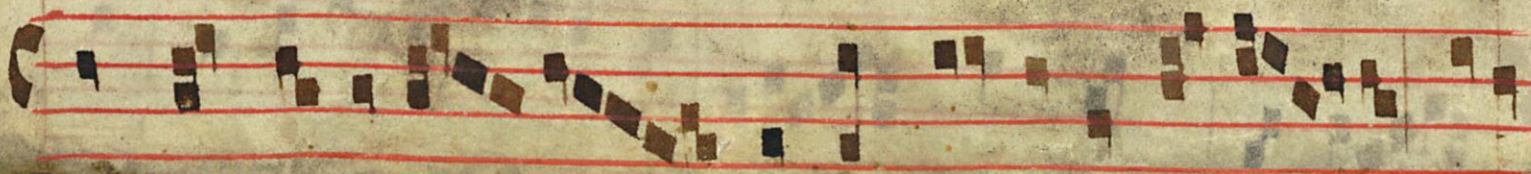
*R* *Festina* *R* **D**ixit ioseph uidecum frater tuus



ego sum ioseph quem uendidisti



in egyptum adhuc uiuit pater



nollet scire



ad ducite eum ad me ut possit



uiuere **B**enignum est enim



quod cepit esse fames in terra adhuc restant





annu quinqz quibus nec arari pote rit nec



me ri. Ite ad. **A**unciauerunt iacob



dicentes ioseph filius tuus uiuit et



ipse dominatur in tota terra



gyptu quo audiuo reuertit spiritus



meus et dixit Sufficit michi uadam tu



debo eum ante quam moriar. **C**u



qz audisset iacob quod filius eius uiue



ad vi  
an. **Q**uoniam non  
regnum dei ps Legem pone

colligitur mecum dispergitur ad qui non mecum

ad  
an. **Q**uoniam non  
contra me est ps Defecit

musis spiritum dixerunt ab homine ambulans per

ad  
an. **E**xtollens quedam mulier

ps Mirabilia an. **E**xtollens quedam mulier

nocera de turba dixit beatus uenter qui te po

tauit et ubera que lactasti in uenter ancilla qui



immo beati qui audiunt uerbum dei et custo  
diunt illud *f. t. da*  
*ad bñ* **A**men dico  
uobis quia nemo propheta acceptus est in patria  
sua *ad* *os* **B**enedictus *an* **H**esus autem transiens  
*f. t. da*  
*t. da*

*quobis*  
o consenserit super terram de omnibus rebus quacumque  
petierint fiet illis a patre meo dicit dominus  
*ps* **B**enedictus *a* **L**ibi duo uel tres congregati







Statt hoch aff Saffax sigdery  
pro anno 1 5 5


 sciebant ipsum esse xpm *ps* **B**ndictus *an* **D**im  

 nes: qui habebant in firmos dicebant illos ad  

 thesum & curabantur *ps* **S**ignificat *an* **A**qua  

 quam ego dedero, qui biberit ex ea non faciet  

 ultra *ps* **B**ndictus *an* **D**omine ut  

 pheta est: patres nostri in monte hoc adorave  

 runt *ps* **S**ignificat *an* **I**nduavit se the  

 sus: scribebat interna si quis sine peccato est







Arbetz boch ass Safflay fogdery  
S. Tysslotz lara pro anno

die pharao *vvv* m *vv* Et dimittat populum  
meum induratum est cor pharao *v* ms no  
nult dimittere populum me um nisi in ma  
nu *vv* for ti *vv* **L** lamor *vvv* filioz israhel ue  
nit ad me vidus afflictionem eoz sed ueni uic  
tam te ad *v* phara *vv* uenem *v* Et dimittit  
**S** tetit moyses *vv* coram pharao *vv* ne et *vv*  
*vvv* dixit *vv* hec dicit do m *vv* nus Dimittite po



28.1  
non  
mo/



mi **ne** dimeristi **e** os in profundum



Et in columna nu **bis** ductor **is** ym



ful **ti** **domi** **ne** **D** eduxit



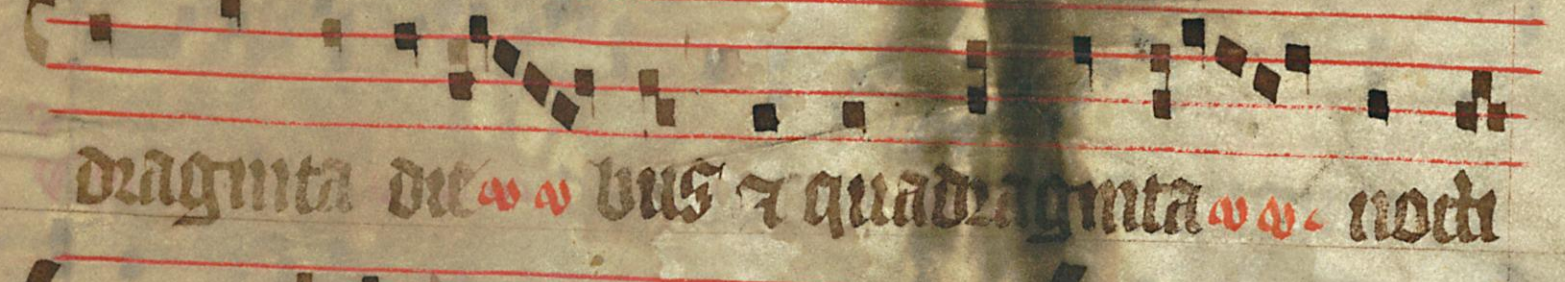
ti sicut oves populum tuum in manu moy



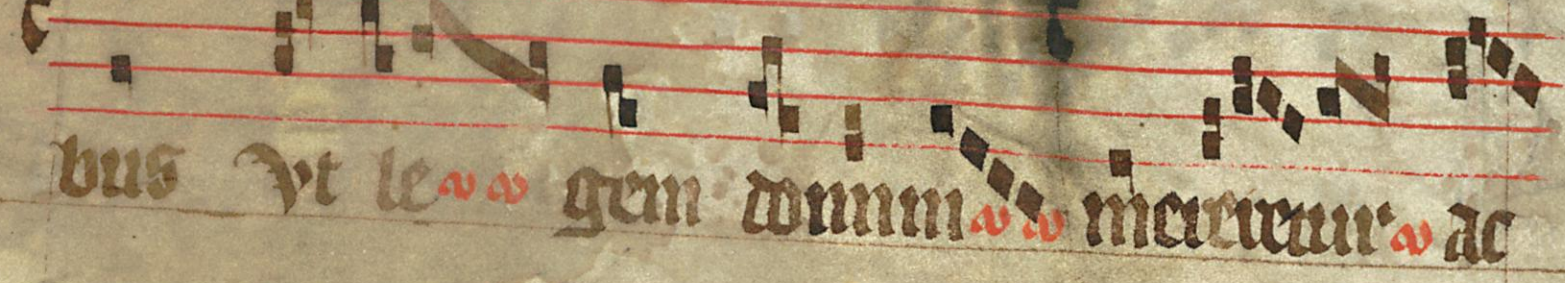
~~si~~ ~~7~~ ~~domi~~ ~~ne~~ ~~Et~~ ~~in~~ ~~colu~~



yses famulus **domi** **ne** ieiunia **ut** qua



dragmata die **bus** **7** quadraginta **nocti**



bus **ut** le **gem** **domi** **ne** **meruer** **ac**

Subj. in uoluntate of fact. as in uoluntate  
57 of vesulox. Conf.



*um* ape re **A**scendens mo  
ses in montem synai ad dominum fuit ibi qua  
draginta diebus et quadraginta noctibus  
**U**t le **S**plendida facta est fa  
cies mo  
ysi dum respiceret in eum do  
minus. Vide  
tes sermo res claritatem uul  
tus eius  
ad mirantes timuerunt  
**Q**uoniam descendisset de monte synai porta



9

edifica te altare domini no. De lapidibus  
et alios ferrum non tetigit et offer te  
super illud holocausta et hol tias pa ci  
ficas de  
uestro. Cumque intraveritis terram quam  
dominus daturus est vobis edificate ibi alta  
re domini no. De lapidibus. **A**udi ista  
hebraei precepta domini in terra inimicorum



de terra quasi in libro scribitur Et

dabo tibi terram fluentem lac

et mel. **D**ominus serua igitur et audi uoce

meam et inimicus ero inimicus tuus

Et dabo tibi terram. **S**icut ait dominus

ita ero te. **dominus dicit dominus Con**

fortare et esto robur tuus introduces po

pulum meum ad terram lacte et melle ma



nan tem. **A**o li timere quoniam

tecum sum ad quaecumque perieris non di-

mittam te neque derelinquam. **Refron.**

**A**d duxi uos per desertum quadragi-

ta annis ego dominus non

sunt attrita uestimenta uestra Man-

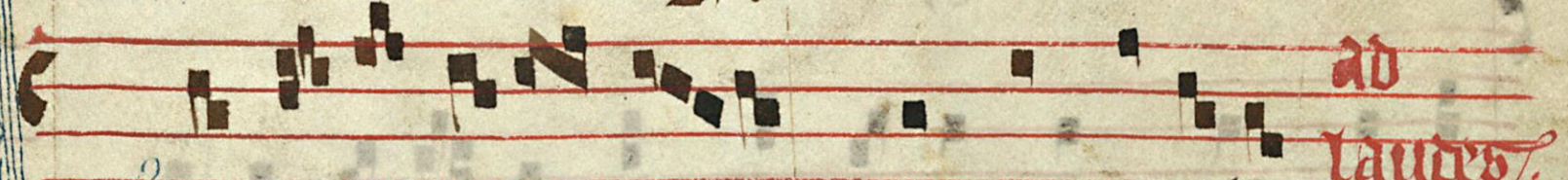
na de celo pluuio uobis et uisitis

me dicit dominus. **E**go





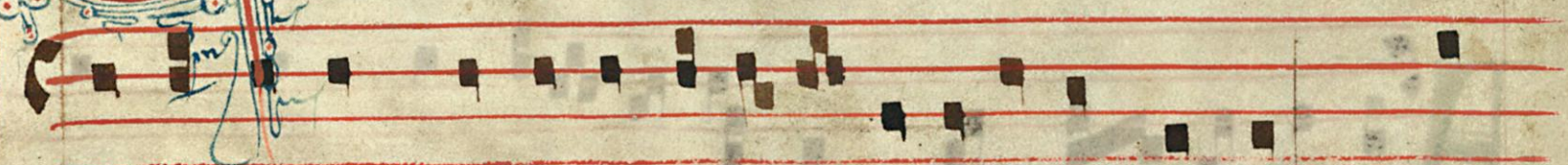
eduxi uos de terra egypti ⁊ de domo seruitutis li



bera ui uos manna de celo *ad laudes. an?*



**U**nc accepta bis sacrificium iusticie si



auerteris faciem tuam a peccatis meis *ps m*



*facere an* **B**onum est sperare in domino



quam sperare in principibus *ps Confitemi a* **B**e



nedicat nos deus deus noster benedicat nos



deus *ps* deus deus noster *a* **P**otens es domine

Vertical marginal notes in blue and red ink, including the number 1554 and various musical symbols.



est in mundum *ps* mirabilia

*ad  
an*

**S**ubit ergo

in montem iherusalem et ibi sedebat cum discipulis

*an*

*ad  
bene*

suis *ps* magnificat

*dict*

**A**uferete ista hinc dicit

dominus et nolite facere domum patris mei in

*ad  
an*

omni negotio *ps* *Benedictus an*

templum hoc dicit dominus et post triduum ree

dificabit illud hoc autem dicebat de templo corporis

sui *ps* magnificat

*R.*

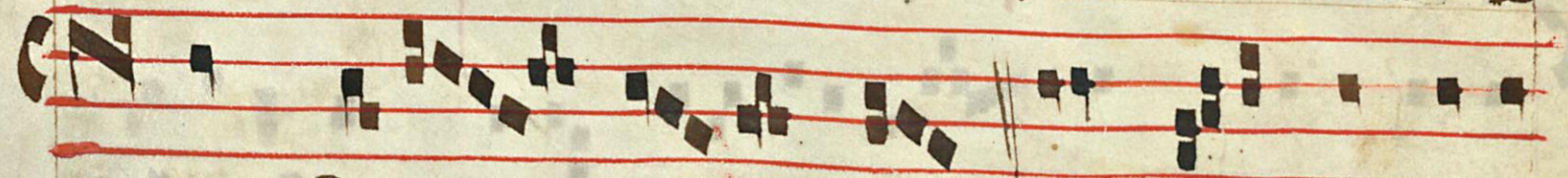
**Q**uid me queritis in



Höstaft. Jindes Aftenstap v. Hystoth  
pro Anno  
1.5.5.4



terfi *oo* ce re hominem *ue* qui ue *oo* ra *uo* lo



cutus sum *oo* *uo* *ue* bis Si ma *ue* locu



tus sum *uuuuu* p testimonium perhibe ce ma



lo si autem *oo* *ue* *ue* ne cur me *uuuuu*



*uuuuu* **M**ulta bona o *uu* pera opera



tus sum uobis ppter quod opus uultis *uuuuu*



me occidere *oo* *adfn* *buo* **Q**uid me que



ritis interficere hominem qui uera locutus









a me deus meus in auxilium meum res



pi os te *Qm* **Q**ui custodiebant ani



miam meam *Qm* *Qm* consilium fecerat mi



num de cen tes de us *Qm* *Qm*



um *Qm* *Qm* per sequi *Qm* *Qm* et comprehendit e



quia non est qui liberet eum deus me us



ne longes *Qm* *Qm* ame deus meus in adiutorium me



um in ten te **D**omnes *Qm* *Qm*

*Handwritten red scribbles at the bottom of the page.*



milacum mortis uitam **o o o** me **u** am et **o** p

sue **o o o o** runt la **o o** pitem contra **o o** me **o o**

Vide domine iniquitates illo **o o o** rum 7 u

di **o o** ca cau **uuu** sam anime **uuu** me **u** e de

tuor uide **o o o** me **o** e **o o** **S** actus sum **o o o**

**o o** mderisum omni populo meo canticum

eorum **uuu** tota di **o o o o** e **uu** Vide **S**al

uum **o o o** me fac deus **o o** quoniam in traue



Simon Bonifons Detenap

Opus abo. 1553  
Hic in = July 14 = 1553  
Richardus dno 20

1553

Finland  
1553

12


  
 runt a que usq ad animam me  

  
 am ne auertas faciem tuam a  

  
 me Quomam tribulor exaudi me  

  
 deus me intende  

  
 amine mee libera eam


  
 me os exipe me Quomam **N**oli  

  
 esse michi dominus ne alicuius  

  
 parce michi in die malo con







Simon Androns Ketenkap  
off Saulitz Jordeni 1553

Ambrosius Jozepson  
professor

cau... lam... me am... u... dia...  
domine causam anime me e. redemptor...  
te... me... e... cadent. **D**eus...  
ra... hel propter te sustinu... i imprope...  
ri... una operuit reuerencia faciem me... am...  
extraneus factus sum fratribz me... is... hospes  
filius matris me... e Quoniam ze... lus...  
domus tue come... dit me... **E**ntende...

Andland  
1553  
1553



**D**ixerunt impij opprimis iurum multum  
quoniam contrarius est operibus nostris **ps**

**ad**  
**und** **A**nte diem festum pasche

**an** **L**audate **an** **A**nte diem festum pasche

faciens ihesus quia uenit eius hora cum

**ps**  
**ad uel an**  
**cu reliquis antiph**  
**ps ad magnific ant**

leo **ps** Magnific

**feru**  
**m**  
**Re** **L**ocuti sunt ad







Sindit toujours. Herfenstey  
est Suttira herodth pro thmox



do conuer sa es ma mari tude



nem ut me crucifi geres et barrabam di



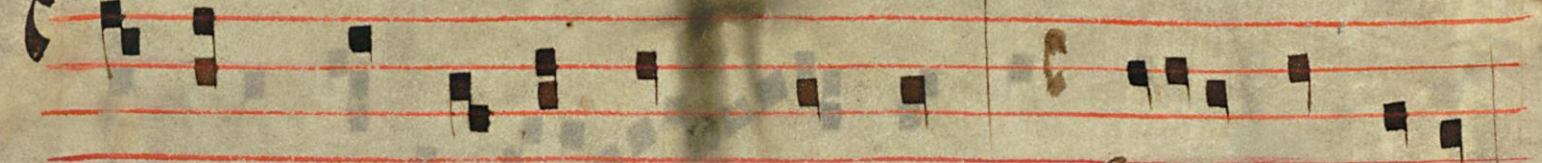
mitte res. **D**epui te



et lapides elegi ex te et edifi cam tur



rum **Et** Quomo. **U**um faciebant qui



querebant animam meam **ps** Dne ne infu a.



**C**onfundantur et reuertantur qui querunt



animam meam ut auferant eam **ps** Exspectas



**A**lieni insurrexerunt in me et fortes quesie-  
runt animam meam **ps** Deus in noie

**U**rsur  
ruxerunt  
in me tes  
tes iniqui

Et mentita est  
iniquitas sibi

**T**amquam ad latronem existis

**R** **im**

**im**

cum gladius comprehen- de re me

Coeli die apud uos e ram in templo

gens et non me tenuit tis et ce fla

gellatum ducatis ad au asi gen

**E**l umqz in iessent manus in



cuis occurtus eius castis ad

eius species **E**xaltare

alleluia In uirtute tua

alleluia **E**tenim

infancia tua super celos deus

**In** uirtute tua **E**xaltare

tua cantabimus et psallemus

alleluia **ps** Dñe in uirtute **E**xaltabo te domi



*W. 24*  
In gignam... me alleluia *ps. 113*  
*Finis*

Ascendit deus in iubilacione et dominus in  
voce tube alleluia *ps.* Omnes gentes duxit

*Ascendit  
et malitiam  
captivum  
duxit*

**T**empus est ut revertar ad eum qui  
mihi sit

contristari ne turbetur cor uestrum

*ps. 135*  
Gloria in excelsis deo



assumptus fuero mittam uobis eum

Rogo **N**on conturbetur cor uel trum

ego uado ad patrem et dum assump

tus fuero a uobis mittam uobis alleluia

Spiritum ueritatis et habitabit cor

uestrum alle **E**go

rogabo patrem et alium paractum da



in *bis* *et* *spm* *et* **A**scendens in altam

altitudinem captivam duxit captivitatem

Dedit dona hominibus alleluia

alleluia *et* **A**scendit deus in

tubilatione *et* dominus in voce tubae *et*

*In m*  
*not*  
Dedit *ant* **D**ominus exaltatus est alleluia su

per omnes deos alleluia *ps* **D**ominus rex *et* **D**e

minus *et* **D**ominus *et* excelsus al

*Handwritten notes in a smaller, cursive script, likely a later addition or correction.*



**H**odie beata uirgo maria puerum ihesum.

presentauit in templo ⁊ symeon repletus spiritu

santo accepit eum in uulnas suas ⁊ bene

dixit de um eternum **ps Magnificat** **ad mag**

*In scē  
agathe  
virgīs*

**M**agnam laudam spontaneam honorem deo

⁊ patrie liberationem **ps Magnificat**

*Inuitatorū  
Rege uirginū  
In pmo noct  
antip.*

**L**onge uia sum ⁊ expectabili genere ut omnis

parentela mea testatur **ps Bts uir. an.** **Sūma**

*u. impub. dicit exemplum in qm v  
fap. se. p. qm. h. qm. h. qm. h.  
de. v. qm. q. m. s. v. h. r. r. e. m. m. i. s.  
p. e. t. m. p. v. v. m. q. u. h. o. n. o. r. i. u. m.*







missus est gabriel an

ad n. an. ps. v. sicut  
impurificacione pre  
ter ultima a tui noc  
turum R. pimum!

20 R

gelus ad mariam uirgi nem respon

sa tam ioseph nuncians ei uerbum

et expauescit uirgo de lu mine ne ti meas

maria inuenisti gratiam apud do mi

num Ecce concipies et pa ries et uoca

bitur altissimum fili us. Da

bit ei dominus deus sedem dauid patris eius





et regnabit in domo iacob me



**A**ue maria a gracia ple



na dominus te cum spiritus



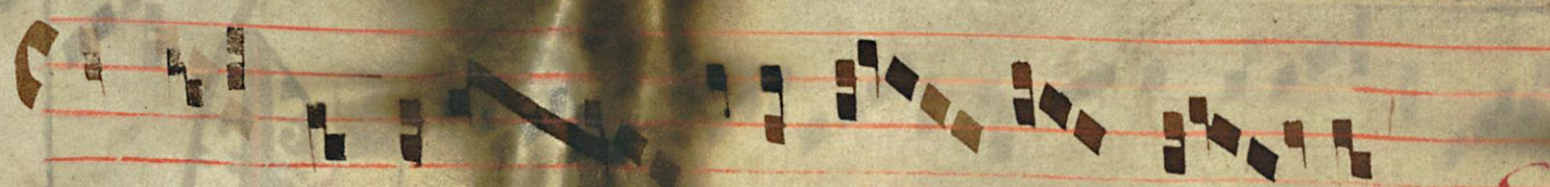
sanctus super ueniet in te



et uirtus altissimi obumbrabit ti



bi quod emmanuele nace tur sanctum



noca bitur et filius de



**Q**uo modo fiet istud quoniam uirum no

Register på Nyr Slots Lebygning  
fæstet af arskriver Anno 1554

1554





novabitur florebut sicut liliu in conspec



tu domini *ps* *B*ts *uir* *a* **A** bsterget deus om



nem lacrimam ab oculis sanctorum & iam



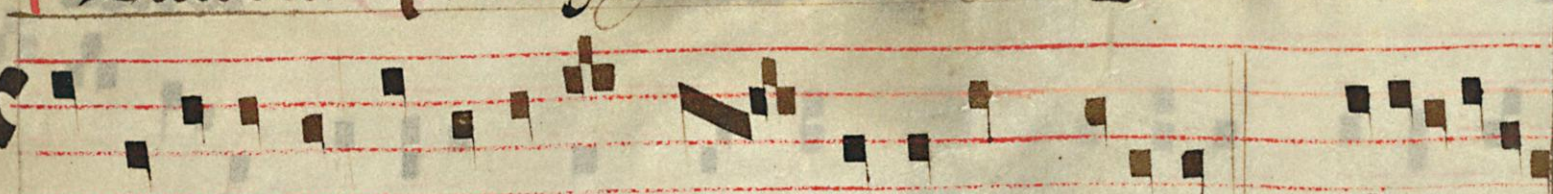
non erit amplius neq; luctus neq; clamor &



nec ullus dolor quoniam p̄io 2a transierit



*ps* **L**audate p̄iā **S** in celestib; regnis sanctorū



habitacio & in eternum requies eorū *ps* **C**redidi

*ps* **S**corū meritis  
*ps* **E**xultabūt s̄a  
*ps* **A**d maḡ aut.

**G**audent in celis anime sanctorū





Adwards legifer opus 7 distot pro ano

1553

qui xpisti uestigia sunt secuti ⁊ quia pro eius  
amore sanguinem suum fuderunt ideo cum  
xpisto exultant sine fine *ps* magnificat

In natal  
vnius  
stellois  
pontifici

*Amavit  
eu dno ⁊ or  
navit cum  
ad q<sup>o</sup> ant*

**S**

acerdos ⁊ pontifex ⁊ virtutum o

pifex pastor bone in populo ora pro nobis

*de doc  
toribz  
ant*

**O**

dominum *ps* Magnificat doctor

optime ecclesie sancte lumen beate

diuine legis amator deprecare pro nobis filiu